



UPA 2024

Pour votre **INSCRIPTION** – For your **REGISTRATION**
envoyez-nous les renseignements demandés - please send the required information:
upa@apte-net.de

1. ENGAGEMENT

1.1 OUI, je suis activement intéressé(e) à participer à la Session Panafricaine de L'UNIVERSITE DE PAIX EN AFRIQUE (UPA). Pour cela, inscrivez-moi, svpl., car je m'engage:

YES, I am interested to participate in this panafrican Session of UNIVERSITY OF PEACE IN AFRICA (UPA). Please get me registered as I commit myself...

1.2 à entamer dès maintenant un dialogue actif avec vous, avec ma structure, avec nos partenaires financiers permettant la préparation logistique, financière et pédagogique

... to start from now an active dialogue with you, with my institution/association/employer and my/our financial partner and sponsor in order to get prepared in time all logistics, financing and learning

1.3 à vous présenter l'aval et le consentement de mes supérieurs hiérarchiques permettant ma participation au Campus

... to present to you my institution's/association's/employer's agreement to participate and to be absent from home for the time of the Campus Session

1.4 à payer les frais de participation dans les délais

... to pay the necessary training fees in time

1.5 à arranger toute procédure administrative et légale pour mon voyage et mon séjour au Campus UPA ; à prendre connaissance des *Conditions Générales de Participation UPA* (voir www.universitedepaixenafrique.com); de m'occuper surtout de l'achat de mon billet de voyage, des permissions de sortie, des visa, des assurances, etc.

... to get ready with my administrative and legal travel arrangements, to get familiar with the General Conditions of Participating UPA (see www.universityofpeaceinafrica.org), to pay my travel for arrival at the Campus, to have my permissions and passport, my visa and insurances ready, etc.

2. IDENTIFICATION

NOM	<input type="text"/>	NAME
Prénom	<input type="text"/>	Given name
Pays	<input type="text"/>	Country
Naissance	<input type="text"/>	Date Birth
Adresse Postale	<input type="text"/>	Postal Address
Téléphone	<input type="text"/>	Phone
Courriel	<input type="text"/>	eMail
Femme/ Female	<input type="text"/>	Homme/ Male
Français/ French	<input type="text"/>	Anglais/ english
(langue préférée/parlée)		(preferred/speaking both)

3. FRAIS DE PARTICIPATION / Training Fee

Identifiez votre SOURCE DE FINANCEMENT : donnez l'adresse de votre bailleur-financier (habituel)
Identify your SOURCE OF FINANCING: please give address of your (usual) finance partner

4. MA MOTIVATION / My Motivation

Décrivez en quelques lignes (10 minimum), les raisons qui vous incitent à vous inscrire à la prochaine UPA
Please describe (minimum 10 lines) reasons to register in our next UPA

5. MON EXPERIENCE PREALABLE / My Experience

Décrivez votre travail, projet, position dans la structure, votre domaine de responsabilités, employeur/organisation
Describe your work and commitment, your project you are working on, your position and responsibility in your institution or association

6. ET ENCORE - / Last But Not Least

Il est important pour moi d'ajouter / *It's important for me to add :*

7. MON ACTION DE RETOUR POUR LA PAIX - *My Back-home Activity for Peace*

Décrivez votre activité personnelle que vous envisagez après retour de la formation du Campus UPA, et cela d'une façon intégrée dans vos responsabilités, vos activités professionnelles et/ou personnelles.

Describe your professional and/or personal activity that you intend to promote once back from the UPA Campus to your work and to your commitment to Peace at home.

Titre de votre activité		Title of your activity
Période/ Durée		Period/ Duration
Groupe cible et nombre		Target Group in numbers
Problème à traiter		Issue to deal and tackle
Résultat(s) cherchés à atteindre		Intended Results
ACTION-1		ACTION-1
ACTION-2		ACTION-2
ACTION-3		ACTION-3
ACTION ...		ACTION ...
<i>ajoutez d'autres lignes si nécessaire feel free to add more lines if needed</i>		
Ressources à utiliser/ à consommer		Resources to have ready/to be used
Personnes ou instances à impliquer		Persons and institutions to be involved
Obstacles/Défis à relever/gérer		Obstacle to solve or to manage